



DORTMUNDER TAFEL

Indicații pentru beneficiarii ajutorului de la Dortmunder Tafel:

- Cu permisul eliberat de noi puteți să cumpărați o dată pe săptămână de la magazinul nostru;
- Kostul cumpărăturilor (o data pe săptămână) este de 2,50 Euro;
- **Dacă nu a-ți folosit de 4 ori la rând** posibilitatea de a face cumăráturi de la magazinul nostru, permisul dumneavoastră eliberat de noi va fi anulat;
- Înaintați permisul de cumpărături pentru a fi prelungit înainte de expirarea acestuia. **Atenție , o zi după expirarea valabilității permisului de cumpărare acesta va fi anulat.**
- Dacă se întâmplă dintr-un motiv înțemeiat să nu puteti veni personal să cumpărați, puteți să împoterniciti în scris o alta persoană să facă cumpărăturile pentru dumneavoastră;
- Este interzisă împoternicirea altei persoane sa facă cumpărături în numele dumneavoastră atunci când sunteți în concediu, vă aflați în spital sau în perioada unui tratament curativ într-un sanatoriu;
- Dacă stii că dumneavoastră nu puteti veni personal de mai multe ori la cumpărături, aveți posibilitatea să anunțați în prealabil un membru al asociației caritabile de acest lucru pentru ca permisul dumneavoastră de cumpărături să nu fie anulat;
- Dacă puteți proba care sunt cauzele care v-au împiedecat să cumpărați sau să vă prelungiti permisul dumneavoastră de cumpărături, atunci puteti în interval de două săptămâni de la suspendarea lui să vă reactivați permisul de cumpărături;
- În cazul anularii unui permis de cumpărături nu mai puteți solicita în intervalul a 3(trei) luni un nou permis de cumpărături;
- **Pentru prelungirea permisului** dumneavoastră de cumpărături vă rugăm să ne trimiteți prin e-Mail (tafelausweis@dortmunder-tafel.de), prin posta sau prin Fax(47732432) adverinta din care să rezulte ajutorul social de care beneficiati. Dupa aceea vă puteți ridica permisul de cumpărături prelungit la casa când faceti urmatoarele cumpărături;
- Dacă doriti să vă ocupați personal de prelungirea permisului de cumpărături, puteți merge la Tafelzentrale, strada Osterlandwehr 31-35, care are programul de funcționare cu publicul de luni pîna vineri între orele 10:00 și 14:30.

Asociația caritabilă Dortmunder Tafel nu cumpără produse alimentare! Noi adunăm, produsele care rămîn în plus (nevîndute) în brutării și magazine angros. De aceea avem posibilitatea de a oferi clientilor noștrui o data mai multe, alta data mai puține bunuri.

Asociația Dortmunder Tafel e.V. **nu este o instituție de stat!**
Noi toti ne desfășurăm activitatea onorific în această asociație caritabilă.
Activitatea desfășurată de noi este fără plată.

Pentru lămuriri suplimentare vă stăm telefonic la dispozitie la numarul 0231 4773240.